

Jakarta, 29 December 2015 No. 4734 /F30120/2015-S6

Subject: Invitation to Bid Spot Charter GP Clean Product Laycan 02-04 January 2016 Singapore / Malaysia – Kotabaru f/b Panjang

To: SHIP OWNER / SHIP BROKER

Dear Sirs,

Regarding to voyage charter needs, PT. Pertamina (Persero) – Marketing Directorate - Shipping, hereby invites potential bidder to provide vessel with the following specifications and conditions:

## **TECHNICAL SPESIFICATION**

1.	Type of Vessel	1:	Tanker / D	ouble Hul	
2.	DWT	1:	About 17,0	000 LT - 1	19,000 LT
3.	Year of Built / Flag	1:	1995 up	1	Indonesia / Foreign Flag
4.	Cargo Tank Capacity (98%)	1:	Min.	23,000	M <sup>3</sup>
5.	Safe Draft	1:	Max.	10	M
6.	LOA	1:	Max.	160	M
7.	Service Speed	1:	Min.	11	Knots
8.	Cargo Grade	1:	Min.	2	Grades
9.	Cargo Pump	:	Min.	2	Units
10.	Discharge Rate, or Pressure	1:	Min.	1,000	M <sup>3</sup> /Hour/Grade, or 7 Kg/Cm <sup>2</sup>
11.	Loading Rate	:	Min.	1,500	M <sup>3</sup> /Hour
12.	Derrick/Crane	:	Min.	10	Ton
13.	Cargo Oil Tank Coating	1:	Required		
14.	Terminal Approval	:	Singapore / Malaysia Terminal (Shell, Universal, Vopak, Horison, BP, Tankstore, Oiltanking, Tanjung Bin, etc.)		
15.	SIRE	:	Required		

## **TERMS & CONDITION**

1.	Vessel Needed	:	1 (One) Unit	
2.	Cargo Type	1:	White Oil Product / Mogas / Gas Oil / HOMC	
3.	Cargo Quantity	:	± 140 KB	
4.	Voyage	:	1 (one) voyage	
5.	Loading Port	1:	Singapore / Tg. Bin / Tg. Pelepas / Tg. Langsat / Tg. Pengerang	
6.	Discharging Port	:	Kotabaru f/b Panjang	
7.	Laycan	:	02-04 January 2016	
8.	Lay Time	:	96 hours	
9.	Freight	1:	In USD Lumpsum: (Including Withholding Tax, Port Cost (Wharfage & Dockage included) and any other cost related to Owner's Responsibility but excluding VAT)	
10.	Demurrage	:	In USD PDPR	
11.	Payment	:	<ul> <li>14 (Fourteen) days upon completion of discharge &amp; completed invoicin document received</li> <li>Original Invoice, Certificate of Domicile (COD) and DGT-1 Provided</li> </ul>	
12.	Charter Party	:	Asbatankvoy	
13.	Transport Loss		Maks 0.07% (Unavoidable loss only)	



## **Other Terms & Condition**

Please ensure the following documents are provided along with the offering letter:

- 1. Offering Letter to Chartering Manager PT. Pertamina (Persero) Marketing Directorate Shipping.
- 2. Q88 Latest Version or Ship Particular
- 3. SIRE
- 4. Minimum Class Certificate
- 5. ISSC (International Ship Security Certificate)
- 6. Certificate of Domicile (COD) and DGT-1
- 7. Email/Letter of broker appointment from Owner to represent the Vessel offered
- 8. Subject to terminal and Pertamina's management approval

Please send the offer in good order by e-mail to <a href="mailto:erwien@pertamina.com">erwien@pertamina.com</a> and <a href="mailto:muhammad.radhi@pertamina.com">muhammad.radhi@pertamina.com</a> the latest by 30<sup>th</sup> December 2015 by 09:00 Jakarta time for evaluation.

Best Regards.

Marketing Directorate

Act. Chartering Manager

Arief Kurnia Risdianto